

100种世界经典儿童文学

普及文库·第一辑



YZLI0890146847

金波 推荐

原著：【加】蒙哥玛丽
编译：刘锐 王晓娜

红头发安妮

英国图书馆馆藏图书



新时代出版社
New Times Press



100种世界经典儿童文学

普及文库



红八八八泥



YZLI0890145847

原著：【加】蒙哥玛丽

编译：刘锐 王晓娜



新时代出版社
New Times Press

图书在版编目(CIP)数据

红头发安妮 / (加) 蒙哥玛丽 (Montgomery, L.) 著; 刘锐编译. —
北京: 新时代出版社, 2012.1
(100种世界经典儿童文学普及文库)
ISBN 978-7-5042-1524-6

I. ①红… II. ①蒙… ②刘… III. ①儿童文学-长篇小说-加拿大-
近代-缩写 IV. ①I711.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第236549号

※

新 时 代 出 版 社 出版发行

(北京市海淀区紫竹院南路 23 号 邮政编码 100048)

北京嘉恒彩色印刷有限公司印刷

新华书店经售

*

责任编辑: 王晓丹 责任校对: 钱辉玲

开本 880×1230 1/32 印张 4 字数 50 千字

2012 年 1 月第 1 版第 1 次印刷 印数 00001-10000 册 定价 10.00 元

(本书如有印装错误, 我社负责调换)

国防书店: (010) 68428422 发行邮购: (010) 68414474

发行传真: (010) 68411535 发行业务: (010) 68472764



导读

DaoDu

红

头发后面的美丽心灵

一个人的美丽，不在于她个头的高低，不在于家境富有还是贫寒，不在于脸上是否长有雀斑，甚至，也不在于她的头发是黑色、红色还是黄色的。在于什么呢？在于她的性格，她的品行，她的言谈举止，她的语言，她是否有一颗感恩的心，甚至在于她是否有梦想。

如果你觉得这些话太抽象，那你不如翻开《红头发安妮》这本书，里面就有一些很具体的上面说的各种品行。这种品行就集中在一个小女孩身上，她在渐渐地长大，并且从生活中学到很多。

《红头发安妮》的作者是加拿大女作家鲁西·莫德·蒙哥马利，她是家中的独生女，母亲早逝，父亲在外经商，她和外祖父、外祖母一起生活。十五岁时开始发表诗作，后以教书为生。1904年春天，蒙哥马利花费两年时间创作了《红头发安妮》。小说完成后，却被出版社拒绝了，直到1917年，



才有出版商愿意出版这本书。令大家没有想到的是，该书一炮走红，在欧美家喻户晓。此后，蒙哥马利的创作便一发不可收，作者一生出版了近五百篇短篇小说和诗歌及二十四部中长篇小说。1942年，蒙哥马利因病逝世，葬于爱德华王子岛上。

《红头发安妮》是一部最甜蜜的描写儿童生活的小说。故事发生在农村阿冯利的绿山墙的农舍。哥哥叫马修，妹妹叫玛丽拉。有一天，他们打算从孤儿院收养一个男孩，结果孤儿院送来了一个女孩，红头发、满脸雀斑，喜欢饶舌，喜欢幻想。她就是小说的主人公——安妮。

安妮从小就失去父母，可谓历经磨难。不过她天真热情，满脑子都是幻想，这也是她善良本性的流露。有时，幻想也会给她带来不少麻烦。故事一波三折，引人入胜。

在朋友、家人和老师的关爱中，安妮渐渐变成了绿山墙里快乐的小主人。由于自身的刻苦努力，她顺利考取了女王



学校，在那里她以学习为快乐并立下了志向，一年后取得了一级教师证书，并获得了奖学金。可是面对玛丽拉的突然生病，安妮毅然决然地放弃了去大学深造的机会……

在整个故事中，马修和玛丽拉两兄妹性格截然不同，可是，他们都有一颗爱安妮的心，他们对安妮的成长起着非常重要的作用。安妮纯真善良、热爱生活、坚强乐观的形象更让人掩卷难忘。作者以细腻的笔触来描写主人公内心深处的情感变化，语言幽默诙谐，清新流畅。一部经典佳作就这样扎根在人们的心中。

书中还描写了加拿大的自然风光，风土人情，它不仅推动了故事情节的发展，也像安妮乐观与豁达的性格一样，给了我们纯净芬芳的生活气息。

希望小读者们也学会像安妮一样去对待身边的人和事，那样，幸福和快乐就在你身边。



100种世界经典儿童文学
普及文库



导读

红头发后面的美丽心灵

1

1 第一章 出乎意料

16 第二章 幸福来得太突然

31 第三章 调教安妮

46 第四章 一切都不太顺利

62 第五章 丰富多彩的生活

77 第六章 风波不断

93 第七章 在变化中成长

108 第八章 绿山墙里的决定

第一章

出乎意料

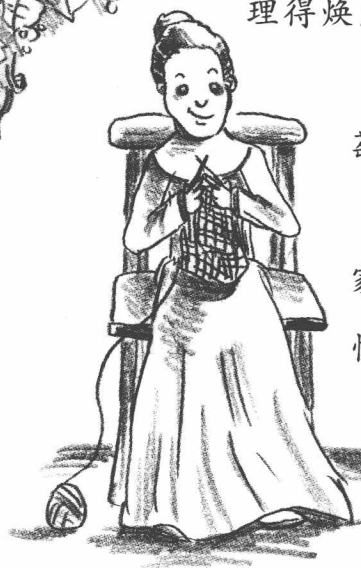
六月初的一个下午，林德太太像往常一样坐在屋子里，她透过玻璃窗朝外面望着。突然，她瞪圆了眼睛，马修！那不是从来不出门的马修吗？绿山墙农舍的马修·卡斯伯特今天穿着他最好的礼服，扎着白领结，赶着马车，他这是要去哪儿呢？

马修这人一向难得外出，这一次他准有什么不寻常的事！

“看来我得去绿山墙一趟，问问马修的妹妹玛丽拉。”

喝完下午茶，





林德太太就出门了，她直奔绿山墙而去，这个小院已经被整理得焕然一新。

这会儿，玛丽拉正坐在葡萄架下织毛衣呢。

“你好，林德夫人！你家里一切都好吗？”玛丽拉快活地打着招呼。玛丽拉高高瘦瘦的，给人一种皮包骨的感觉。她整个人看起来硬邦邦的，而事实也是如此，她就是那种保既守又古板的人。但是她们一直相处得很融洽。

怎么会有三个盘子呢？会有什么客人来吗？林德太太暗自猜测着。

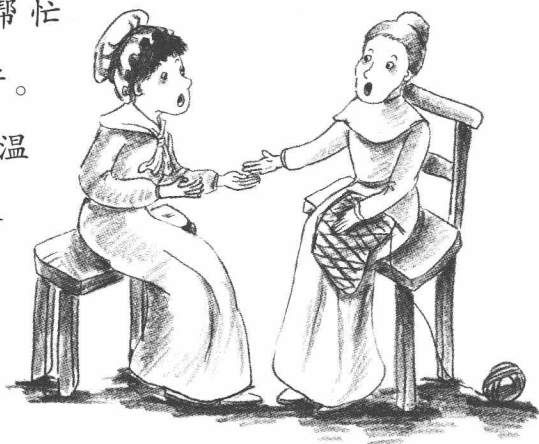
“我们家里人都挺好，”林德太太答道，“可是今天看见马修出门的样子，我还以为你的身体不舒服，他忙着去请医生呢。”



“我身体好着呢。”玛丽拉说，“我们打算从新斯科舍的孤儿院领养一个小男孩，他乘今晚的火车来。”

“此话当真？玛丽拉！”她回过神来，“你们俩怎么会有这种打算呢？”林德太太责备道。

“为这事，马修和我考虑整整一个冬天呢，”玛丽拉回答，“在圣诞节以前，斯潘塞太太来我家做客，她说想在春天的时候从孤儿院领养一个女孩。马修就动心了，你想啊，马修已经六十岁了，以前那种精神劲儿早没了，心脏又不太好，我们希望找一个十岁左右、机灵能干的男孩，只要帮忙干点简单的活儿就好。我们打算给他一个温暖的 home，好好培养他，送他上学。今天斯潘塞太太打电报





来说，我们要收养的孩子将乘火车在五点半抵达，所以马修就去接站了。”

“上周，一对夫妇也是从孤儿院领养一个男孩，可那孩子半夜放火，而且是故意的，夫妻俩差点被烧死。”林德太太喊道。

玛丽拉仍然不慌不忙地织着毛衣。“你的话有一定道理，可马修下了很大的决心。再说了，人生在世总要承担风险呀，我们有信心把孩子调教好的。”

“我也希望一切能够如你所愿，”林德太太十分不信任地说，

“如果有朝一日，那孩子纵火焚烧绿山墙，或者把毒药抛入井里面，别怪我没提醒你啊。”说完便起身告辞了。

“简直是胡闹！”

林德太太一踏上小路就提





高嗓门儿说。

马修赶着马车往前走，到了火车站，只见长长的月台上只有一个小女孩儿。

马修匆匆地走到站长身边，询问他五点半的火车是不是快要到了。

“五点半的火车已经来过，半小时前就开走了。”站长回答得很干脆，“不过，有一位乘客下来，说是要到你家去，就是那边的小女孩。”

“怎么会是女孩呢？”马修有点蒙了。

“去问一下那孩子吧。”站长提议说。

小女孩大概十岁左右，穿着一件破旧的棉布罩衫，头上戴着一顶褪了色的水兵帽，两根红色的小辫子从帽子下面伸了出来。苍白瘦削的脸上长了好多雀斑。

小女孩看见马修





朝自己走来，便用一只瘦瘦的小手拎起身边的提包，站起身，把另一只手伸向马修。

“叔叔，您就是绿山墙的马修先生吧？”

女孩的声音清脆悦耳，“见到您真高兴！”

马修笨拙地握住小女孩干瘦的小手，很是尴尬。他主意已定——他不能对这个两眼闪闪发光的孩子说出真相。其他的事儿等回到绿山墙再说吧。

“真不好意思，这么晚才来接你，”马修解释道，“马车就在那边的广场上。我替你拿提包吧！”

“哦，没事，我自己来，”小女孩兴高采烈地答道，“包不重。我的全部家当都装在里面，可还是轻的。您来了，我真高兴，不过在野樱桃树上睡一晚想想也挺美的。咱俩坐车





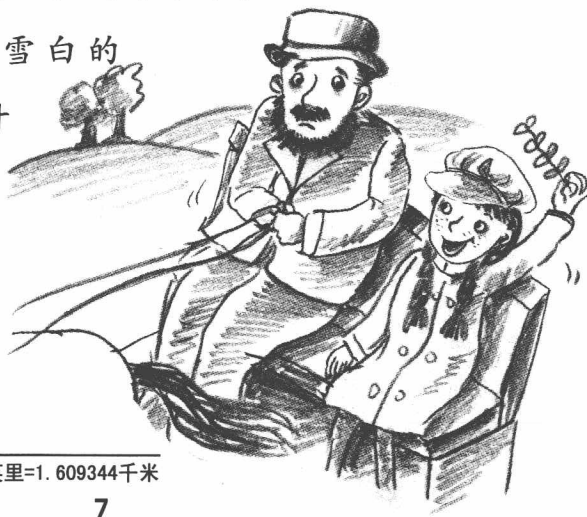
要走好长的路，对吗？斯潘塞太太说有八英里^①呢！不过没关系，我最喜欢坐马车了！还能呼吸新鲜空气。一想到要和你们生活在一起，我想起就想偷着乐。其实我从来没有过真正的家。我最讨厌孤儿院啦，虽然我只在那儿呆了四个月，但是再也不想呆了。”

“斯潘塞太太说过，我说这种话是不应该的，可是，孤儿院确实不是让人幻想的地方。只有猜测别的孤儿的身世还比较有趣。”

山坡上生长着一排排盛开的樱花树和野杏树。小女孩伸出小手，把一根碰到马车的野杏树的小枝“啪”地一声折了下来。

“看着这些雪白的花树，您想到了什么？”

“我，我不知道。”马修答道。



①英里——英制长度单位。一英里=1.609344千米



“哎呀，多像新娘子啊！”

“啊！看，到处是盛开的樱花，这个岛真是个花的世界，我想我爱上这里了。要是您喜欢安静点儿，我就闭嘴。”

马修像往常一样腼腆地说：“没关系，你喜欢说就说吧。”马修觉得这小姑娘唠唠叨叨挺有趣的。

“啊，太好了！我就知道您和我会相处得很融洽。不让小孩子说话是很没有道理的，您说是吧？”

“那当然。”马修说。

“你们住的地方叫绿山墙农舍吧，斯潘塞太太说了，那里树林环抱。多好呀，我可喜欢树木了。可惜孤儿院里一棵大树都没有，只是在正门前白色的围墙下，孤零零地长着两三棵



木棒似的小树，挺孤独，挺凄凉的。绿山墙附近有小河吗？”

“有，离房子不远的地方就有。”

“太棒了！住在小溪边一直是我的理想，这里真是太完美、太幸福了！不过，我永远都不会有完美的幸福感觉。因为，您看——这是什么颜色？”

她把发辫拽过来，伸到了马修眼前。向来不分辨女人头发颜色的马修，这一次却没有太多疑问。

“红色，对吧？”他说。

“是的，是红色。”

小女孩无可奈何地说，

“现在你知道我为什么没有完美的幸福感觉了吧？就因为我的头发是红色的。”

马车很快驶出了林

